



CITTÀ DI ISCHIA

Provincia di Napoli

Originale Verbale di Deliberazione di Giunta Comunale

Seduta del **28/10/2014** N. **101**

Oggetto: APPROVAZIONE ATTO DI TRANSAZIONE CON LA SIGNORA VALERIO GIOVANNA

L'anno **duemilaquattordici** , addì **ventotto** , del mese di **ottobre** , alle ore **14,00** nella sala delle adunanze del Comune di Ischia, si è riunita la Giunta Comunale, convocata nelle forme di legge.

Presiede l'adunanza **FERRANDINO GIUSEPPE**, nella sua qualità di **SINDACO** .

Sono presenti gli Assessori Comunali:

COGNOME E NOME	QUALIFICA	PRESENTI
BARILE CARMINE	VICESINDACO	Si
AMBROSINO ROSA , ANNA	ASSESSORE	Si
IANNOTTA SANDRO	ASSESSORE	No
MAZZELLA GIOSUE'	ASSESSORE	Si
DI MEGLIO ISIDORO	ASSESSORE	Si

Assiste il Segretario Generale dott. Giovanni Amodio

Il Presidente, dichiarata aperta la seduta, invita gli intervenuti a deliberare sull'argomento in oggetto.

La Giunta Comunale

Premesso che:

- con atto di citazione notificato all'ente il 23.05.2007 la sig.ra Valerio Giovanna conveniva in giudizio innanzi al Tribunale di Napoli Sez. Dist. Di Ischia il Comune di Ischia per sentirlo condannare, previa declaratoria di responsabilità, al risarcimento dei danni riportati a seguito della caduta al suolo avvenuta in data 01.03.2002 in Ischia alla via Spalatriello, nel mentre percorreva detta strada, a causa di una sconnessione dovuta al mal posizionamento dei basoli perché non visibili e non segnalati;

- La causa veniva iscritta al n. 230 R.G.A.C. per l'anno 2007, si costituiva ritualmente l'ente comunale convenuto a mezzo dell'avv. Mariangela Calise.

- Veniva ammessa ed espletata istruttoria con l'escussione di testi e veniva altresì disposta C.T.U. medico-legale.

- Con **sentenza n. 258/10 del 10.05.2010** il Tribunale di Napoli – Sezione Distaccata di Ischia, nella persona del dott. Corrado D'Ambrosio, in funzione di Giudice Unico, definitivamente pronunciando sulla domanda proposta da Valerio Giovanna, così provvedeva:

- ✓ *dichiara che il Comune di Ischia, in persona del legale rappresentante, è esclusivo responsabile del fatto dannoso occorso a Valerio Giovanna in data 01.03.2002 a Ischia alla via Spalatriello e dei danni conseguenti;*
- ✓ *condanna il Comune di Ischia, in persona del legale rappresentante p.t., al risarcimento di tutti i danni patiti dall'attore (danno biologico, ITT, ITP, danno morale, spese mediche, danni patrimoniali), quantificati in €. 51.241,8;*
- ✓ *condanna il Comune di Ischia, in persona del legale rappresentante p.t., al pagamento in favore di Valerio Giovanna delle spese processuali che liquida in complessivi €. 5000,00 di cui 1800,00 per spese ivi compresa la c.t.u., €. 1200,00 per diritti ed il residuo per onorari, oltre al rimborso forfettario sulle spese generali ai sensi del D.M. n. 585/94 (nella misura del 12,50% sull'importo di diritti ed onorari) nonché cpa e iva.*

- Con atto di citazione ritualmente notificato, l'Ente comunale soccombente, a mezzo dello stesso legale, proponeva appello innanzi alla Corte di Appello di Napoli avverso detta sentenza n. 258/10 chiedendone l'annullamento e la modifica;

- La causa di appello veniva iscritta al n. **3906/10 R.G. App.** ed assegnata alla **IV sezione civile, C.I. dott.ssa D'Amore**; udienza di trattazione svoltasi il giorno 03.06.2014.

- A seguito di incontri e colloqui intercorsi tra le parti per la individuazione di una possibile soluzione transattiva, le stesse hanno valutato la opportunità e la reciproca convenienza di definire la controversia.

- Su conforme parere del legale incaricato protocollo n. 13021 che costituisce parte integrante del presente atto, in considerazione dell'esito incerto del procedimento e della valutata convenienza per l'Ente si è addivenuti alla ipotesi di soluzione transattiva della lite;

- Il Consiglio Comunale con delibera n. 32 del 05.10.2010 ha riconosciuto il debito fuori bilancio scaturente dalla sentenza del Tribunale di Napoli n. 258/10, impegnando **la spesa di €. 57.921,03** sul bilancio 2010;

RITENUTO, pertanto, in considerazione dell'esito di una probabile soccombenza dell'Ente nel procedimento de quo e della valutata convenienza per l'Ente, definire transattivamente la controversia.

VISTI i pareri espressi ai sensi dell'art. 49 della legge 267/00;

Con voti resi nelle forme di legge;

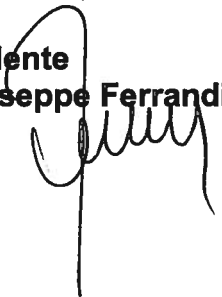
DELIBERA

- Per i motivi espressi in narrativa che qui si intendono per riportati e trascritti:

- 1) di approvare la proposta transattiva tra il Comune di Ischia e la sig.ra Valerio Giovanna dell'importo complessivo di di €. 40.000,00 alle condizioni tutte indicate nello schema di transazione qui allegato sub A), che contestualmente si approva;
- 2) dare atto che il pagamento del predetto importo avverrà secondo le scadenze e le condizioni riportate nell'atto transattivo;
- 3) dare atto altresì che la spesa di €. 40.000,00 è stata già impegnata sul cap. n. 1838 – Intervento 1.01.08.08 del bilancio 2010 con delibera di C.C. n. 32 del 05.10.2010 attestante la copertura finanziaria della spesa.
- 4) di autorizzare il Dirigente Amministrativo a sottoscrivere l'allegato atto di transazione;

di dichiarare il presente deliberato immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 del D.L.vo 267/00, con votazione separata ad esito unanime.

Il Presidente
Ing. Giuseppe Ferrandino



Il Segretario Generale
dr. Giovanni Ambro



COMUNE DI ISCHIA PROVINCIA DI NAPOLI

Atto di Transazione per Risoluzione di Controversia

L'anno duemilaquattordici, il giorno del mese

Con la presente scrittura privata tra le seguenti parti:

- **COMUNE DI ISCHIA**, in persona dell'avv. Raffaele Montuori nella qualità di Dirigente Amministrativo del Comune di Ischia, in nome, per conto e nell'interesse del quale agisce e presso cui domicilia per la carica in Ischia alla via Isolino n. 1, C.F. e P. IVA 00643280639, rappresentato e difeso dall'Avv. Mariangela Calise, giusto mandato conferito in virtù di delibera di G.C. n. 164 del 22.07.2010, presso il cui studio è elettivamente domiciliato;

- *da una parte* -

- **Valerio Giovanna**, nata a Ischia il 23.09.1953 ed ivi residente alla via Spalatriello n. 21 - C.F. VLRGNN53P63E329E - rapp.tata e difesa dall'avv. Emmanuel Albano presso il cui studio è elett.te domiciliata;

- *dall'altra* -

Premesso che:

- con atto di citazione notificato all'ente il 23.05.2007 la sig.ra Valerio Giovanna conveniva in giudizio innanzi al Tribunale di Napoli Sez. Dist. Di Ischia il Comune di Ischia per sentirlo condannare, previa declaratoria di responsabilità, al risarcimento dei danni riportati a seguito della caduta al suolo avvenuta in data 01.03.2002 in Ischia alla via Spalatriello, nel mentre percorreva detta strada, a causa di una sconnessione dovuta al mal posizionamento dei basoli perché non visibili e non segnalati;

- La causa veniva iscritta al n. 230 R.G.A.C. per l'anno 2007, si costituiva ritualmente l'ente comunale convenuto a mezzo dell'avv. Mariangela Calise.

- Veniva ammessa ed espletata istruttoria con l'escussione di testi e veniva altresì disposta C.T.U. medico-legale.

- Con **sentenza n. 258/10 del 10.05.2010** il Tribunale di Napoli – Sezione Distaccata di Ischia, nella persona del dott. Corrado D'Ambrosio, in funzione di Giudice Unico, definitivamente pronunciando sulla domanda proposta da Valerio Giovanna, così provvedeva:

- ✓ *dichiara che il Comune di Ischia, in persona del legale rappresentante, è esclusivo responsabile del fatto dannoso occorso a Valerio Giovanna in data 01.03.2002 a Ischia alla via Spalatriello e dei danni conseguenti;*
- ✓ *condanna il Comune di Ischia, in persona del legale rappresentante p.t., al risarcimento di tutti i danni patiti dall'attore (danno biologico, ITT, ITP, danno morale, spese mediche, danni patrimoniali), quantificati in €. 51.241,8;*
- ✓ *condanna il Comune di Ischia, in persona del legale rappresentante p.t., al pagamento in favore di Valerio Giovanna delle spese processuali che liquida in complessivi €. 5000,00 di cui 1800,00 per spese ivi compresa la c.t.u., €. 1200,00 per diritti ed il residuo per onorari, oltre al rimborso forfettario sulle spese generali ai sensi del D.M. n. 585/94 (nella misura del 12,50% sull'importo di diritti ed onorari) nonché cpa e iva.*

- Con atto di citazione ritualmente notificato, l'Ente comunale soccombente, a mezzo dello stesso legale, proponeva appello innanzi alla Corte di Appello di Napoli avverso detta sentenza n. 258/10 chiedendone l'annullamento e la modifica;

- La causa di appello veniva iscritta al **n. 3906/10 R.G. App.** ed assegnata alla **IV sezione civile, C.I. dott.ssa D'Amore**; udienza di trattazione svoltasi il giorno 03.06.2014.

- A seguito di incontri e colloqui intercorsi tra le parti per la individuazione di una possibile soluzione transattiva, le stesse hanno valutato la opportunità e la reciproca convenienza di definire la controversia.

- Su conforme parere del legale incaricato in considerazione dell'esito incerto del procedimento e della valutata convenienza per l'Ente si è addivenuti alla ipotesi di soluzione transattiva della lite;

- Le parti intendono transigere la controversia e a tal fine la Giunta Comunale con delibera n. _____ del _____, esecutiva ai sensi di legge, ha approvato lo schema di atto transattivo.

Tutto ciò premesso si conviene e stipula ai seguenti patti e condizioni

- 1) La premessa è patto e forma parte integrante e sostanziale della presente scrittura.
- 2) La costituita Valerio Giovanna dichiara di accettare, a tacitazione e saldo di ogni pretesa risarcitoria connessa e conseguente ai fatti in premessa descritti e costituenti oggetto del giudizio civile pendente tra le parti, la somma complessiva di € 40.000,00 (euro quarantamila) a saldo e stralcio di tutto quanto dovuto dall'ente.
- 3) Il Comune di Ischia, senza riconoscimento di responsabilità e pretesa alcuna ed ai solo fine di porre termine alla lite insorta, onde evitare ulteriori onerose spese, si obbliga a corrispondere detta somma in tre rate di pari importo di cui la prima entro e non oltre il 30.11.2014 e la seconda entro il 30.06.2015 e la terza entro il 30.03.2016, mediante accredito sul conto corrente bancario intestato alla sig.ra Valerio Giovanna codice iban_____.
- 4) Il mancato pagamento di una sola delle rate alla scadenza assegnata comporterà la decadenza dal beneficio del termine con conseguente facoltà per la creditrice di richiedere il pagamento dell'intero importo liquidato dal Tribunale in sentenza, in unica soluzione e con l'aggiunta di interessi come per legge.
- 5) La costituita Valerio Giovanna, espressamente rinuncia alla domanda e all'esecuzione della sentenza n. 258/2010 richiamata in premessa, agli interessi e

ad ogni altra somma a qualsiasi titolo rivendicata per detta causale, dichiarandosi per l'effetto interamente tacitata in ogni pretesa connessa all'evento dedotto nel richiamato giudizio, con dichiarazione di non aver altro a pretendere per qualsivoglia titolo ragione o causa.

6) Il giudizio di appello sarà abbandonato e fatto cancellare dal ruolo, obbligandosi espressamente i procuratori delle parti a dichiarare cessata la materia del contendere nelle **memorie di replica** da depositarsi alla scadenza del **09.10.2014**.

Le spese del giudizio di appello vengono interamente compensate tra le parti.

7) Sottoscrivono il presente atto l'avv. Emmanuel Albano quale difensore e procuratore della sig.ra Valerio Giovanna e l'avv. Mariangela Calise quale difensore e procuratore del Comune di Ischia, per rinuncia al vincolo di solidarietà professionale ex art. 13 L. 247/2012.

La presente transazione è atto meramente esecutivo della delibera di G.C. n. _____ del _____ e sarà registrata solo in caso d'uso con spese a carico dell'inadempiente.

Letto, approvato e sottoscritto.

Il Dirigente Amministrativo

Avv. Raffaele Montuori

Valerio Giovanna

Avv. Emmanuel Albano

Avv. Mariangela Calise

RELAZIONE ISTRUTTORIA

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Li

Il Funzionario

.....

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole/sfavorevole per il seguente motivo:

.....
.....
.....

Li

Il Responsabile del Settore

Visto: Il Responsabile dell'Area

.....

.....

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole/sfavorevole per il seguente motivo:

.....
.....
.....

Li

Il Responsabile del 1° Settore
Il Responsabile del Settore
Rag. Salvatore Marino

Visto: Il Responsabile dell'Area
Area Economico Finanziaria
Dott. Antonio Bernasconi

IMPUTAZIONE DELLA SPESA

Si attesta la copertura finanziaria, come da prospetto che segue:

Somma da impegnare € 4.000,00 Cap. 1838 Missione 01.11
Somma stanziata in bilancio € Titolo 01.10.05.02.001
Somme già impegnate €
Somma disponibile €
IMPEGNO N. 2799

1005.187/12

Li

Il Responsabile del Settore

Visto: Il Responsabile dell'Area

Il Responsabile del 1° Settore
Area Economico Finanziaria
Rag. Salvatore Marino

Il Dirigente
Area Economico Fin.
Dott. Antonio Bernasconi

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che la presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio per quindici giorni consecutivi dal 11.11.2014

Il Responsabile

Il Segretario Generale
dott. Giovanni Amodio

CONTROLLO PREVENTIVO DI LEGITTIMITA'

La presente delibera, in conformità del disposto di cui all'art. 125 del D.L.vo 18-08-2000, n.267, è stata comunicata ai capigruppo consiliari contestualmente alla pubblicazione all'Albo Pretorio Comunale, con nota Prot. N. 27697 del 11.11.2014

Il Segretario Generale
dott. Giovanni Amodio

ESECUTIVITA'

La presente deliberazione, trascorsi 10 gg. dalla data di pubblicazione, è divenuta esecutiva il _____

Il Segretario Generale
dott. Giovanni Amodio

TRASMISSIONE AL DIFENSORE CIVICO

La presente deliberazione è stata trasmessa al Difensore Civico in data _____ Prot.N. _____ ai sensi dell'art.127 del D.L.vo 18-08-2000, n.267.

Il Segretario Generale
dott. Giovanni Amodio

ESITO CONTROLLO AL DIFENSORE CIVICO

Verbale N. _____ del _____
Prot. N. _____

- la delibera è legittima
- la delibera è legittima avendo riscontrato i seguenti vizi:

Il Segretario Generale
dott. Giovanni Amodio